AÑO III — Sóller, 8 de Mayo de 1926 — Núm. 123

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS — REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — NUMERO SUELTO: 15 CTS

LA VOZ DE SÓLLER
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)
Señor Jefe de la
Biblioteca Provincial
PALMA

DE AQUI Y DE ACA

Hace un año, poco más o menos, que tuve, muy a pesar mío, que fustigar al *Fomento del Turismo*.

Entonces había ido a Lluch para ir a explorar el *Gorch Blau* y no encontré el *Gorch Blau*.

Ahora he vuelto a Lluch.

Más ahora ya és otra cosa.

* * *

Yo soy el hombre de las grandes pensadas.

¿Donde podría ir a pasar el 1.º de Mayo lejos del mundanal ruído?

¡En Lluch!

Y a Lluch me fuí. Solo que a Lluch acude en dicho día Mallorca entera.

Figuraos que aquella noche en el Monasterio el aposentaje duró hasta la una y gallos.

A las mujeres las colocaban como sardinas en banasta.

En cuanto a los hombres muchos se quedaron al sereno.

¡Al sereno y hacia viento y estaba nublado!

Así es que otro año voy a tener otra pensada para estar solo.

¡Me iré a pasar el día en la Casa del Pueblo!

* * *

El viernes, si salió el sol, fué por Antequera.

En tales condiciones me eché al camino.

Encaramado en el pescante de un coche tirado por dos rocinantes crucé el llano de Mallorca.

El llano sigue donde estaba. ¡Por esto es *llano!*

Vi el ensanche de Palma, que *se ensancha* más de cada día, el Pont d'Inca que se urbaniza (lo que era carretera ahora es avenida), Marratxí que sigue sin urbanizar, Santa María, de nombre dulce y anís dulce, Consell, Binisalem Inca, Selva, Caimari...

Aquí empiezan las cuestas.

Y, lo que es peor, los atajos. Ya dicen que no hay atajo sin trabajo.

No hay que decir que subí con trabajo la víspera de la fiesta del Trabajo.

Para más solemnizar las completas, la niebla se fué espesando y a ratos me parecía marchar entre algodón en rama.

Y el algodón no era seco sino húmedo y pegajoso.

El horizonte estaba limitado por un cortinón inmenso y sin fin.

Pero, como todo tiene fin en el mundo, también tuvieron fin los atajos y los trabajos. El cortinón no lo tuvo hasta la mañana siguiente.

Dos kilómetos antes de llegar a Lluch empezaron a bordear la carretera una especie de monstruos antiluvianos, tirados aquí, allá, y acullá. Son alamos arrancados de cuajo.

¡Por Lluch y sus alrededores, ha pasado el *simoun!*

* * *

En Lluch, hay el aposentador, que merece un monumento y este es el *hermano Tomeu*.

Es el ave fenix de los aposentadores.

Hay hombres que nacen para generales, otros para diplomáticos, otros para carpinteros...

El *hermano Tomeu* nació para lo que hace. Ni para más ni para menos.

En Luch hay una Virgen, que es la Reina de todas las Vírgenes de Mallorca y un hombre.

¡Yo reparto mi admiración entre esta Virgen y este hombre!

* * *

El 1.º de Mayo se presentó en Lluch pésimamente.

Estaba oscuro... y olía a queso.

El reloj, hace poco colocado, iba dando las horas tan lentamente como armoniosamente.

La montaña seguía cubierta y encapotada.

Allá a las diez de la mañana, asomó el sol vivificante y despejó el celaje y horizonte.

¡Había llegado el momento de intentar por segunda y definitiva vez el descubrimiento del *Gorch Blau!*

¿Y quien dijo miedo?

* * *

Ya estoy por la carretera que va serpenteando por encima de «Sa Font Cuberta».

Paso por la zona de los helechos y ¡Arriba los bastidores!

Vislumbro en la oquedad el Monasterio con su monte santo, la gran caldera del «Clot de Aubarca» con los macisos del «Puig Roig» y «Mola de Cosconar» y, surgiendo entre los dos, un trozo de mar limpido como un espejo.

Es lástima que Lluch no pueda vender rocas y montes y en cambio adquirir playas. ¡Sería el *desideratum!*

Ya tengo, ante mi vista, «S'Era Esfondrada», en donde el creyente ve un castigo y el sabio una reliquia de las edades remotas, ya oigo susurrar el agua de la fuente de Escorca y hago parada y fonda.

¡Hasta aquí llegaron los moros!

* * *

En Escorca no hay más que las casas del predio y la iglesia de San Pedro.

¡Y aún San Pedro se ha quedado sin iglesia!

Pedí la llave al colono, para ver tal antimalla y me dijo que no solo no la tenía, sino que él nunca había visto el, *palacete* abierto.

Y menos mal que su mujer añadió que como la puerta estaba llena de agujeros, aplicando el ojo, podía uno hacerse cargo.

¡Y tal cargo!

A aquello podríamos llamarle *establo* y le haríamos honor. ¡Creo que los establos del contorno se ofenderían!

No extraño que la Virgen, colocada en tal *monumento*, se marchara a Lluch.

El techo, de cañas, se cae sensiblemente; lo que era sacristía se ha hundido; lo que fué altar da pena; lo que fué iglesia primitiva, da grima. Un poco más allá, y dentro una teja se conservan algunos restos mortales excavados...

R. I. P.

* * *

Un trago vivicante y vamos ahora bajando.

Siguen montañas y más montañas. Las estepas floridas ocultan sus amargos frutos. El tomillo y el romero de Mayo embalsaman el ambiente.

Al borde del camino un estanque arroja el agua a chorro, más allá aparece *Turixant de boix*, en donde vive una de las gentes más hospitalitarias del orbe católico.

Las señas son mortales. Veo en el fondo el acueducto de la fábrica de Electricidad y a la izquierda la montaña rota por un cataclismo apocalíptico.

¡Allí está oculto el *Gorch Blau!* pero... ¿Hacia donde caerá el camino? El problema, sin resolver desde el año pasado, se volvía peliagudo.

Entonces me acordé del huevo de Colom. *(Ya sabeis que es Colom).*

Y, ya que el fomento del Turismo, aún no ha querido marcarlo, me dirigí a *Turixant de baix* en busca de un guía. Lo del huevo, ni más, ni menos.

Yo y este guía, (y me pongo antes a mí porque era un muchacho que gratifiqué con 0'50 ptas.), el día primero de Mayo de 1926, hora oficial los tres cuartos para las dos, descubrimos perfectamente el camino, que está a la izquierda conforme se va, un poco pasado el predio *Turixant de baix*, y exploramos el *Gorch*, que estaba más *blau* que nunca y rebosando a chorro sus linfas.

¡Honor a los intrépidos!

Otro día seguiré más adelante, hasta *el pla de Cuba* y veré el Puig Mayor por la parte *de acá*.

Como me empeñe, también sería facil que os viera a vosotros.

¡Y si se chincha Amundsen, que se chinche!

* * *

Podeis reiros, si quereis, pero, desde entonces, ya he enseñado el camino a más de cuatro que no lo sabían.

Y ahora voy a hacerme unas tarjetas que dirán lo siguiente:

BELMONTE IV

ESCRITOR HUMORÍSTICO FRACASADO

Especialista en señalar el camino al GORCH B'AU

Y... fecha *ut supra*.

BELMONTE IV

Al rasguear de la pluma

Siento el fracaso posarse sobre mí y siento desfallecer mi voluntad, incapáz de vencerle.

—

Mi estrella, si és que tal vez la tuve, ha apagado su luz centelleante, bajo cuya estela caminaba, y ahora mis pasos carecen de esa luz y guía, yendo sin rumbo, sin un fín conocido.

—

Cuán áridas son las llanuras, que recorre un pensamiento elevado y no es comprendido.

—

Las distancias y ausencias, son como la piedra de toque al oro del cariño y la plata de la simpatía. Cuanto metal falso descubren, aún en aquel que brilla aparentemente.

—

La nostalgia del terruño, no se aparta jamás del corazón. Porque su recuerdo evoca horas de felicidad pasajera y amores envueltos en un manto de olvido y de paz, en el rincón de la aldea perdida.

—

Creer en un solo amor, es patrimonio exclusivo de los poetas. La prosa de la vida, se encarga de negar esa afirmación, que cantan en poemas y en idilios pastorales.

—

El leve susurrear de las hojas del jardín, movidas por la fronda, parecen entonar un supremo cántico a la Naturaleza.

—

Leyendo a Rubén Darío, o a Gabriel y Galán, el alma subyugada, sueña con Princesas de cabellos de oro y con la augusta paz de las aldeas castellanas y por breves momentos, sentimos ánsia de ideales, que al despertar de ese ensueño, muestra la vida, su faz surcada de arrugas y miserias humanas.

—

Cuanta resignación, cariño y recuerdo de lo amado, sugiere la lectura de la poesía «El Ama» de Gabriel y Galán, que termina con esos versos. Però yo yá sé hablar como mi madre—y digo como ella—cuando la vida se le puso triste;—¡Dios lo ha querido así! ¡Bendito sea!.

JOSÉ TARONGI

Mayo, 1926.

DESDE MAHON

Ante el gran partido de mañana

Lo que es el "España".—Una interviu con su Capitán

Los que gustamos de ver equipos eminentemente deportivos, amateurs sin mixtificación, en estos tiempos en que tan mercantilizado anda el noble deporte del balompié, sentimos por el equipo villacarlino una honda simpatía.

Aquellos clubs cuya situación económica permite sostener un cuadro de jugadores sujetos a un entrenamiento serio y metodico, sustraer, a otros, elementos de valía, gracias a mejoras de uno u otro aspecto, no son, ciertamente dignos de alabanza; y hay que convenir en que, por desgracia para el deporte, son así la inmensa mayoría de equipos de foot-ball.

El «España» no. Sus jugadores, muchachos entusiastas que estiman la honra de su equipo como la suya propia, juegan y se sacrifican por su club sin otra ambición que la—alcanzada ya—de colocar cada vez más alto su pabellón, restando horas a otros esparcimientos, menos recomendables quizá, pero más atrayentes para la juventud: son raza de aquellos españoles que practicaron el Sport nada mas que por afición.

Villacarlos fué uno de los primeros pueblos que tuvo equipos de foot-ball, y es de los que, proporcionalmente, han dado a este deporte mayor número de excelentes jugadores. Su excesiva modestia no ha permitido evitar que multitud de los que en el «España» aprendieron, abandonasen su antiguo club, bien para buscar una mejor posición social en otras tierras, o para ingresar en otros teams de la capital de esta isla, de quienes han sido y son principales sostenes. Si fuese posible—nos decía un buen amigo nuestro—reunir todos los equipiers que aquí se hicieron jugadores y figuran hoy en equipos de Mahón, Palma y otros puntos de España, podríamos formar un equipo capaz de contender con ventaja con cualquier de los equipos de Mahón, y hasta me atrevo a asegurar que la selección de Villacarlos batiría a otra mahonesa.

Hoy, a pesar de todo, cuenta el «España» con un equipo temible. Prueba de ello es que en el finido campeonato han logrado clasificarse en segundo puesto que ya ocupaban al suscitarse el conflicto entre la Federación Catalana y los clubs que hoy constituyen la Federación Balear—y las victorias alcanzadas sobre el Mahón F.C. y Unión Sportiva en la pasada temporada,

Y, sin embargo, el «España» es poco conocido fuera de Menorca. Cierto, ciertísimo; pero el secreto de ello está en que no cuenta entre sus de votos a ningún cronista deportivo. Siempre que, a juicio de éstos, hubo algo reprobable en la conducta de los modestos españolistas, lanzáronse a los cuatro vientos gritos de alarma; cuando contrajeron méritos dignos de ser conocidos, cuando en el campo de juego dieron jornadas de gloria para sus colores, nadie tuvo para ellos palabras de alabanza, voces de aliento. Y así las cosas, ha venido formándose alrededor del nombre de este equipo una atmósfera de hostilidad entre ciertos elementos, atribuyéndoles una clase de juego que en términos futbolísticos llámase «poco limpio», interpretando torcidamente, quizá a sabiendas el juego fuerte con el juego *sucio*; concepto que debemos rechazar en absoluto ¿porqué?, ¿puede practicar un juego sucio un equipo cuyos componentes son, en su mayoría, muchachos demasiado jóvenes para enfrentarse con adversarios de su valía?. Y, aparte de ello, es imposible que quien, como ellos, es en el trato particular un perfecto caballero, pueda comportarse poco noblemente en el terreno de juego.

Este es el equipo que va a enfrentarse el próximo domingo con el Alfonso en el campo de la Sociedad Deportiva Sollerense: un conjunto de excelentes jugadores cuya calidad más estimable en su desmedido entusiasmo por su equipo que, a costa de sacrificios ha logrado alcanzar un puesto envidiable en el foot-ball balear; milagro cuya realización débese en gran parte a la incansable labor de su presidente, nuestro estimado amigo D. Manuel Martorell, ejemplo de desinterés y entusiasmo.

Dice el capitán del ESPAÑA

En la tarde de hoy, invitados amablemente por el Sr. Martorell, nos hemos trasladado a Villacarlos con objeto de presenciar un encuentro entre una selección de la mentada sociedad y el equipo que, probablemente, disputará al Alfonso la posesión de la copa donada por nuestro Magnífico Ayuntamiento. Poco antes del encuentro hemos tenido ocasión de departir con José Vidal, el capitán de las huestes villacarlinas. Es el ejemplo vivo de sus jugadores: modesto, franco y extremadamente entusiasta. Inquirimos su opinión respecto al encuentro del domingo, y, a fuer de sincero, no ha tenido inconveniente en expresarla.

¿.....?

Nos hacemos perfecto cargo—ha dicho—de la categoría de nuestro adversario y de la calidad de su juego. Por ello, y por la importancia que tiene para nosotros este encuentro, pondremos a contribución nuestro mejor esfuerzo para presentarnos frente a él en la mejor forma. Desde que nuestro equipo aceptó gustoso la invitación del Sr. Magraner, nos hemos sometido, los jugadores, a un servero entrenamiento, del que forma parte el encuentro de hoy, y lo continuaremos hasta nuestra partida. Tenemos las mejores noticias respecto a la cultura y deportividad del público sollerense, y en atención a ello queremos que por nuestra parte el encuentro sea brillante.

¿.....?

Si. Salvo contrariedades que creo no se presentarán, desplazaremos nuestro primer equipo, cuya composición facilitamos al presidente de la Sociedad Deportiva Sollerense; en caso de que introduzcamos alguna modificación, será en sentido de mejora.

¿.....?

Ya les dije que considero al Alfonso XIII como un adversario temible; tendremos que emplearnos a fondo para hacer un papel honorable frente a él. En cuanto a comparaciones, nunca fuí devoto de establecerlas; pero puesto que me obligan a ello, diré que, a juzgar por el juego desarrollado por el campeón de Mallorca frente al Unión en el partido final del campeonato de las islas, considero que su defensiva es superior a la nuestra: jugó aquí, mucho y bien. Su delantera, sin embargo, practica, a mi juicio, un juego de táctica poco eficaz: abusa del juego alto, y ello le impide chutar tanto y con la precisión que lo haría una delantera hábil en el juego raso. Creo que con el tiempo que los alfonsinos dominaron a los hoy campeones de Baleares, el «España» hubiera triunfado.

¿.....?

Las profecías fracasaron tiempo ha. Nosotros, claro está, vamos a Sóller con la esperanza y los mejores deseos de vencer. No es que yo confíe demasiado en una victoria; pero si nuestro equipo se alinea en la forma que creo lo hará, la considero posible. De cualquier modo, vencidos o vencedores, espero que el tanteador no acusará una diferencia mayor de un goal.

* * *

El partido de entreno nos ha causado exelente impresión y ha afirmado nuestra opinión de que la lucha del domingo próximo será la mas interesante que hasta ahora se haya librado en el campo d'en Mayol.

Queremos, por tanto, hacer llegar al presidente de la Sociedad Derportiva Sollerense nuestra sincera felicitación, pues gracias a sus acertadas gestiones, Sóller añadirá este año al programa de sus Ferias y Fiestas, un espectáculo deportivo de la mayor importancia.

Y deseamos de veras que los nobles muchachos del «España» lleven una agradable impresión de su breve estancia en esa bella ciudad.

P. T. M.

Mahón 2 de Mayo de 1926

CHARADA

Todo el que afirma que sabe
debe decir mi *primera*
y *primera dos* y *tercera*
es cosa que no se sabe.
Por fuerza se han de embarcar
para ir a *dos tercera*
pues se halla en medio del mar
y se va de esa manera
o se tiene que volar.
Primera y *cuarta* debe ser
quien tiene empleo elevado;
si quiere ser respetado
uno lo ha de merecer.
Y el todo debe formar
parte de junta completa
pues siempre sigue incompleta
sino no se llega a nombrar.

FABIO

Solución a la anterior: Ayuntamiento.

CAMPO DEPORTIVO DE LA S. D. S.

FERIAS Y FIESTAS DE SOLLER

Mañana domingo dia 9 — **A las cinco de la tarde**

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL entre los dos notables PRIMEROS equipos de la

R. S. ALFONSO XIII Y DEL C. D. ESPAÑA de Villacarlos (Menorca)

finalista del Campeonato de Baleares — **finalista del Campeonato de Menorca**

Entrada al campo, 2'50.—Asientos,de preferencia sin entrada, 1'25 id.—Asientos generales sin entrada, 1'00.— Palcos sin entradas, 20'00.—Medias entradas, 1'25.—Entrada para socio, 1'00.

A la memoria de nuestro malogrado Cristóbal Magraner Ripoll

Ayer, miércoles, al atardecer, supe que mi distinguido y querido amigo Cristóbal Magraner había dejado de existir en Palma.

Precisamente cuado todo le sonreía a su alrededor... la Parca, traidora y cruel se cebó, de una manera inexorable en el cuerpo algún tanto juvenil de mi inolvidable amigo, Q. E. P. D.

Vivamente emocionado y sorprendido por la fatal noticia, quedé abrumado bajo la impresión dolorosa de haber desaparecido para siempre de entre nosotros en la flor de su edad, el hombre bueno, infatigable, laborioso, sincero en toda la extensión de la palabra, de reconocida cultura y de vastos conocimientos en todos los órdenes de nuestra vida económica y social.

Desgraciadamente Sóller ha perdido uno de sus mejores talentos y su familia el hijo amado y querido, el consejero inteligente y fiel en la acertada administración familar del importantísimo patrimonio legado por su señor padre D. Nicolás.

Es la una y veinte minutos de la tarde y me apercibo del intenso rumor de la locomotora que se aproxima arrastrando el fúnebre convoy a esta para que su cadaver sea inhumado en la tumba de su familia.

Descanse en paz el amigo querido que dejando entre sus amigos y familiares un vacío irreparable, insustituíble lleno de recuerdos agradables, imperecederos.

Reciban tanto su buena madre como sus distinguidas hermanas y demás familia mí más profundo pésame y uno mis sentimientos a los suyos de verdadero cariño, de distinguido aprecio y de profunda afección.

DAMIÁN OZONAS

«Es Pineret,» Jueves, 6 de Mayo

FERIAS Y FIESTAS

EN HONOR DE

Ntra. Sra. de la Victoria

PROGRAMA de los festejos con que la ciudad de Sóller celebrará este año el 365 aniversario de la victoria alcanzada sobre las huestes musulmanas el día 11 de Mayo de 1561:

Sábado, día 8 de Mayo.—A las 18: Principio de las fiestas y paseo de cabezudos, al son de la gaita y tamboril, por las calles de la población, y al anochecer se verificará el traslado de la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, desde la iglesia del Hospital, donde se venera, a la Parroquia, cantándose luego solemnes completas.

A las 21: Iluminación general en los puntos céntricos de la población; velada musical en la plaza de la Constitución, por la banda de la «Lira Sollerense», y disparo de bonitos fuegos artificiales preparados por afamado pirotécnico.

Domingo, día 9.—A las 7'30: Cabezudos recorrerán, al son de la banda de música de la «Lira Sollerense», las calles de la ciudad.

A las 8'40: Llegada de la banda de música del Regimiento de Infantería Palma, n.º 61, siendo recibida por la Comisión de Festejos.

A las 10'15: Misa mayor solemne, en la Parroquia, con sermón alusivo a la victoria alcanzada por los sollerenses, a cargo del M. I. Sr. D. Antonio Sancho, Canónigo de la S. I. C. B. y Predicador de S. N.; con asistencia a este acto del Ayuntamiento, en corporación, y de los personajes históricos *Capitán Angelats, Virrey de Mallorca, Sargento Soler y Valentes dones de Ca 'n Tamany* representados por niños y niñas.

A las 14: Gran batalla de flores, en la que se disputarán tres premios en metálico ofrecidos por el Magnífico Ayuntamiento, los coches o automóviles más artísticamente adornados. Los premios en metálico consistirán: el primero en 150 pesetas; el segunda en 100 pesetas, y el tercero en 50 pesetas. Este acto será amenizado por las citadas bandas de música.

A las 16'30: En el campo de la «Sociedad Deportiva Sollerense», tendrá lugar un gran partido de futbol entre dos equipos de primera categoría para disputarse una copa ofrecida por el Magnífico Ayuntamiento de Sóller.

A las 19: Procesión general, a la que asistirá el Ayuntamiento y la representación de los personajes históricos ya mencionados y en la que será llevada en triunfo la auténtica tranca *(Barra de Ca 'n Tamany)* con la que defendieron su honor y su casa las jóvenes Francisca y Catalina Casasnovas.

A las 21: Iluminación general, concierto musical en la plaza de la Constitución y calle del Príncipe por las bandas de música del Regimiento de Infantería Palma n.º 61, y de la «Lira Sollerense», y disparo de fuegos artificiales de gran efecto.

Lunes, día 10.—A las 7'30: Cabezudos, al son de las bandas de música, recorrerán las calles de la ciudad.

A las 9: En la plaza de la Constitución, cucañas con premios en metálico de 5 a 25 pesetas, ofrecidos por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 10: Inauguración de las obras del edificio destinado a escuela Nacional del Puerto, que ha de construir el Patronato Escolar, a cuyo acto asistirán las autoridades.

A las 11: Descubrimiento de la lápida acordado colocar en honor del ilustre polígrafo D. José María Quadrado, en la casa que fué de su propiedad y que habitó durante su residencia en Sóller, y dar el nombre del insigne escritor a una parte de la calle actual de la Rectoría.

A las 14: Reconcentración de fuerzas al son de las bandas de música, en la plaza de la Constitución. Arenga a las tropas por el Capitán Angelats, y seguidamente marcha al Puerto, donde tendrá lugar el simulacro de desembarco de las fuerzas musulmanas y batalla entre ambos ejércitos, terminando ésta en el puente llamado *d' En Barona.*

A las 18: Entrada triunfal en la ciudad de las tropas, al son de las mencionadas bandas de música, y procesión para el traslado de la imagen de Nuestra Señora de la Victoria, desde la Parroquia a la iglesia del Hospital.

A las 21: Iluminación general y velada musical por las bandas del Regimiento de Infantería de Palma, n.º 61, y de la «Lira Sollerense», disparo en los descansos de vistosos fuegos artificiales y baile popular en la plaza de la Constitución.

LA COMISION

Sóller 22 de Abril de 1926.

POR CAUSA DE FALLECIMIENTO

se desea vender un importante negocio al por mayor, de frutos primores y legumbres, situado en el Este de Francia.

Para informes: Pierre Rullán. — Rue Grenette. 44. — PARIS.

Se desea vender

Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, *carreró d' en Figue.*

Otra más pequeña situada en la misma calle.

Para informes, dirigirse a S. Elías, Luna, 5.

La marcha del ex Gobernador Civil de Baleares

El Excmo. Sr. D. José Pérez García Argüelles, que hasta hora ha ostentado el cargo de Gobernador civil de esta provincia, y que como saben nuestros lectores ha sido destinado a ocupar idéntico puesto de Gobernador civil en La Coruña, ha tenido la atención de despedirse de nosotros mediante tarjeta.

Agradecémosle su atención y deseámosle feliz estancia en el nuevo punto a que va destinado.

* * *

El lunes de esta semana, el ex-Gobernador civil embarcó para Barcelona, de paso para la Coruña, acompañado de su señora esposa y de su hijo. Fué objeto de una cariñosa despedida.

Destellos Sociales

SALIDAS

Para Barcelona, y con destino a Marsella, salió el miércoles de esta semana nuestro distinguido amigo don Martín Morell.

Permanecerá en dicha población breve temporada.

* * *

Después de haber pasado una corta temporada en Fornalutx al lado de su esposa y madre respectiva, Lady Sheppard, embarcaron el sábado para Barcelona e Inglaterra Sir William Sheppard y su hijo John.

Regresa el señor Sheppard después de haber visitado la isla, y con el propósito de prolongar más su estancia el próximo invierno, en su residencia propia de Fornalutx.

Lady Sheppard marchará también, en breve, a reunirse con el resto de su familia.

LLEGADAS

Procedente de Barcelona llegó ayer nuestro suscriptor el rico industrial don Baudilio Navarra, acompañado de su distinguida señora esposa, quienes vienen a pasar las Ferias en esta, en compañía de su respetable familia.

* * *

Procedente de Alcira ha llegado hoy nuestro joven amigo el contable D. Antonio Bauzá.

Dámosles nuestras bienvenidas y deseámosles feliz estancia en esta.

BODA

El jueves de esta semana, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé de Sóller, y en la Capilla de la Purísima, se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio nuestro querido amigo y suscriptor el joven D. José Lladó Colom y la bondadosa señorita Paula Mayol Castañer.

Bendijo la unión el Rvdo. Sr. D. Jerónimo Pons.

Fueron testigos por parte del novio, D. Julián Conesa López, oficial de esta estación Radio-telegráfica, y D. José Mayol Colom, comerciante establecido en Marsella; y por parte de la novia, los propietarios D. Bartolomé Mayol Oliver y D. Jacinto Castañer Vicens.

Apadrinaron la boda, por el novio sus señores padres, y por la novia su señor padre y tía D.ª Antonia Mayol Oliver.

Todos los actos del himeneo se celebraron en absoluta intimidad de familia.

Los noveles esposos marcharon acto seguido a Lluch y el viernes para Barcelona desde donde continuarán su viaje nupcial por la península.

Deseamos a la gentil pareja una interminable luna de miel, dándoles al propio tiempo la más cumplida enhorabuena que hacemos extensiva a nuestro apreciable amigo el concejal D. Miguel Lladó Bernat y su distinguida señora esposa D.ª Catalina Colom Gomila, padres del novio, y a D. Gabriel Mayol Oliver, padre de la novia.

Deportivas

Foot Ball

Internacional F. C.	**2**
Sóller F. B.	**2**

Ante regular concurrencia, por haberse anunciado este partido a última hora a las 5 de la tarde, y bajo las órdenes del árbitro señor Fontanet, se alinearon los equipos, dando principio seguidamente el partido.

En la primera parte los visitantes se apuntaron un goal al ejecutar un *penalty* con que fueron castigados los sollerenses, y con este resultado de 1 a 0 favorable a los internacionales terminó la primera parte.

En la segunda y en una rápida combinación del ala izquierda se apuntaron los verdinegros su segundo goal.

El tiempo iba transcurriendo sin que los nuestros marcasen ningún tanto, y cuando faltaban 8 minutos para el final, Arbona remató una buena combinación del delante sollerense, marcando el primero para los nuestros, y pocos minutos después marcó el del empate al ejecutar un *penalty* en que incurrió el «Internacional».

Con el resultado apuntado de empate a 2 goals, terminó el partido.

El partido reseñado, tuvo una primera parte vulgarísima y de las peores que hemos presenciado en dicho campo. No hubo en ella una sola jugada que tuviera la virtud de interesar al público La segunda ya fué más regular, pero no pasó tampoco casi nada digno de mención, lo que hizo que el público saliera bastante aburrido y un mucho decepcionado del juego que desarrollaron ambos equipos, que parecía querían rivalizar en los desaciertos

El equipo visitante nos pareció flojo, sin ninguna individualidad que destacara del conjunto, actuando sin ninguna cohesión y pegando a la pelota sin saber nunca a donde la dirigían, y estando además p. co colocados. Los nuestros no supieron aprovecharse de la inferioridad de sus contrarios, contagiándose de sus desaciertos, motivados además por los contínuos cambios de puesto que durante el transcurso del partido efectuaron nuestros jugadores, cosa que no comprendemos, pues a nada conducen a no ser a restar eficacia y cohesión al equipo.

Los nuestros, aunque estuvieron en un plan algo superior a sus contrarios, actuaron en conjunto muy deficientes, y no supieron aprovechar las múltiples ocasiones que tuvieron para marcar, desperdiciando ocasiones en que el goal era inminente. Falló en absoluto la linea delantera, y solo se salvó del naufragio Florit I. que actuó muy acertado. centrando muchos balones que no fueron aprovechados. De los delanteros el peor Vicens que tuvo una actuación desastrosa, decididamente hemos de confesar nos equivocamos al recomendar su alineación en el centro de la línea delantera, si es que en sus futuras actuaciones, caso que lo incluyan en equipo, tiene que estar a la altura de la del domingo último; los medios en la segunda parte cumplieron a ratos destacando Arbona, autor de los dos goals; los defensas inseguros, no estando a la altura de otras veces, quizá influyó en ello el resto del equipo; Bauzá, que suplió a Galmés en la defensa del marco, tampoco estuvo acertado, no intentando hacer nada contra los goals que le marcaron, el último de los cuales creemos lo hubiera podido cortar.

El Sr. Fontanet arbitró regularmente el partido, sufrió algunos errores de importancia, pero puso buena voluntad en su cometido.

Se impone una reacción en el equipo sollerense, si quieren mejorar los resultados de los últimos partidos, especialmente en la delantera que de cada jugada se nos muestra más impotente, y sin delanteros que hagan goals, es muy difícil ganar partidos.

Esperamos, pues, que a fuerza de entreno y cambiando lo menos posible los jugadores de sus puestos, se obre esta reacción tan necesaria para el buen nombre de nuestro futbol.

MANOLO

El partido de mañana

Para mañana está anunciado en el Campo de S. D. S. un colosal acontecimiento deportivo, consistente en un gran partido de futbol, entre el primer equipo de la *R. S. Alfonso XIII* Campeón de Mallorca y finalista de Baleares, y el primer equipo del *C. D. España* de Villacarlos, finalista de Menorca, los que se alinearán de la siguiente forma:

Alfonso XIII: Oliver, Henales, Camps, Seguí, Llauger, Tomás, Cerdá, Nadal, Socías, Moranta, Hernández

C. D. España: Rovellada—Enseñat II, Riera—Vidal, Manent, Arnau—Fuserá, Enseñ I, Preto, Prats, Rovellada I.

El *España*, de Villacarlos, es un poderoso team menorquín que lleva en su historial brillantes victorias. Para dar una ligera idea de su potencia, anotamos a continuación algunos de sus resultados:

En Villacarlos, por Pascua de Pentecostés de 1922 empata primero a un gol y vence luego por dos a uno al *Regional F. C.* de Palma. En Palma en el campo del citado club contendió con el equipo propietario del campo reforzado con el *Metalúrgico* venciendo el primer día el *Regional* por uno acero y el segundo día, venció el *España* por dos a cero.

Con el *Baleares* jugó en Mayo de 1923 en Mahón, venciéndole por dos a uno. En otra vuelta posterior efectuada por Menorca por el *Baleares* venció éste a los equipos *Levantino, Iberia, Zamora*, siendo derrotado en cambio por el *España* por uno a cero.

Con el *Alfonso* ha luchado en Palma los días 17 y 18 de Mayo de 1924, siendo vencido solo por la mínima diferencia de dos a uno el primer día y uno a cero el segundo.

Además el *España* lleva empates y victorias sobre los dos clubs más importantes de la isla hermana: el *Unión Sportiva* y el *Mahón F. C.*

PRECIOS:—Palcos sin entradas, 20 pesetas.—Asientos de preferencia sin entrada, 1'25 id. - Asientos generales sin entrada, 1'00 id.—Entradas al campo, 2'50 id.—Medias entradas, 1'25.—Entradas de socio, 1'00 id.

* * *

La Directiva de S. D. S., nos entrega para su publicación, la siguiente nota:

Por acuerdo de la Junta Directiva se hace saber para el buen orden del partido de Ferias, lo siguiente:

1.º En vista de los gastos extraordinarios que origina la organización de tan Gran Partido, nos vemos obligados a establecer la cuota de una peseta a cargo de los socios de número que asistan, cuya cantidad es inferior a la que regirá para medias entradas.

2.º Los socios de número deberán proveerse de la entrada de socio que expenderá nuestro cobrador (Conserje de la «Defensora Sollerense») previa exhibición del recibo pagado correspondiente al segundo trimestre en curso.

3.º Las señoras que están inscritas como socios de número recibirán gratuitamente un asiento de preferencia al proveerse de la entrada de socio conforme acuerdo anterior de esta Directiva.

4.º Nuestro cobrador expenderá las entradas de socio los días: jueves, viernes y sábado de 7 a 10 de la noche, y el domingo de 9 a 12 de la mañana. Después de esta última hora podrán recogerse en taquilla.

5.º Los socios de número deberán presentar al portero su carnet de tales, acompañando la entrada de socio.

6.º El público en general podrá proveerse de entradas y localidades, antes del partido, en el domicilio de nuestro taquillero (calle de la Luna, número 19).

Sóller, 5 de Mayo de 1926.—Vto. Bno. El Presidente, J. Magraner; P. A. de la J. D. El Secretario, G. González.

SE VENDE

La casa y corral situada en la Plaza de Antonio Maura n.º 14.

Para informes: Juan Raymond.—Rey Sancho, 14-1.º.—Palma.

SE VENDE

la casa señalada con el n.º 3 de la calle del Sol.

Para informes, Moragues, n.º 31.

Casa moderna, en esta ciudad

con corral, en calle ancha y bien soleada

Y MAGNÍFICO HUERTO

de once cuartones, con casa, en este término, punto Es Camp o Cas Pu-Put, con derecho a tres horas y tres cuartos semanales de agua de la fuente de la Alquería del Conde.

SE VENDERIAN EN BUENAS CONDICIONES

Darán informes en la notaría de don Francisco Jotre (Romaguera 21.—Sóller).

Se desea vender

una casa pequeña y barata situada en un punto céntrico de esta población.

Informarán en esta Imprenta.

M.C.D. 2022

CUENTOS ESCOGIDOS

La suerte de la muchacha que era fea

En el taller de modas de madame Marie se notaba una agitación extraordinaria. Las oficialas no daban paz a la aguja, y alguna suspiraba contemplando el lindo y elegante traje de novia, de alba blancura y cuajado de encajes riquísimos y ramos de la simbólica flor de azahar.

Mariana, la encargada del obrador, era una linda muchacha, de ojos negros y picarescos, de boca pequeña y carmíneos labios, siempre entreabiertos a la sonrisa, y de talle esbelto, flexible y cimbreante; ese bello tipo especial con que se distingue la modistilla madrileña.

Acercóse a Rosaura, que daba los últimos toques al vestido, y cariñosamente le dijo:

—Vamos, mujer, date prisa, que la boda es a las doce, y son ya las diez y media.

La interpelada levantó la cabeza, y con voz dulce y melancólica, en la que se reflejaba la resignación, replicó:

—¡Y que estará poco bonita con este traje la señorita Pilar! ¡¡Es tan hermosa!!

Esta frase salía de sus labios con tristeza, pero no con envidia. Sabía que ella era fea, y constantemente se lo decían sus compañeras. Pero era buena, y hasta se sentía orgullosa en ser amiga de las más guapas.

Era pálida y escuálida, tenía la tez amarillenta, y los ojillos, grises y pequeños. Su mirada, aunque dulce, estaba desprovista de todo encanto.

—¡Sí, que estará hermosa! —exclamó Mariana, entusiasmada—. No se parece a ti, Rosaura, que cada día te desmejoras más. ¿Qué te pasa, chica? Parece que estás más triste cada día.

—No sé lo que me pasa; pero cuando me miro al espejo me dan ganas de llorar. ¿Por qué seré tan fea?—dijo con gran pesar.

—No te apures —decía Mariana, al ver que las lágrimas asomaban a los ojos de la chica—. Tú, en cambio, eres muy buena, todas te queremos, y muchas veces la belleza no es lo que da la felicidad.

Pronto las otras oficialas se acercaron a las que hablaban, y el lindo traje pasó de mano en mano. Charlaban y reían, y a cada una se le ocurría alguna chirigota.

La entrada de madame cortó el alboroto. Cada una corrió a sentarse en su puesto, y tornóse a oír el acompasado crujir de las agujas sobre la seda, y alguna que otra voz que quedamente entonaba una tonadilla popular.

* * *

La mañana era apacible y serena. Aún el sol no había dejado salir a refulgir sus destellos de oro.

Por los simpáticos paseos del Retiro, solitarios aún por la tempranez de la hora, sólo se veía cruzar alguna que otra parejita enamorada, que pronto desaparecía entre la espesura de la arboleda.

El murmullo armonioso de las aguas de las fuentes, el piar de los pajarillos con sus melodiosos cantos y el chasquido que producía la caída del agua de la manga de riego, que iba a dar con su frescura vida y fecundidad a las plantas y los árboles; todo, en fin, de aquel ambiente de paz, hacía aspirar con deleite el delicado perfume esparcido en derredor.

Del paseo del Ecuador destacóse un corro de muchachos, en su mayoría estudiantes, que, mirando en todos sentidos, exploraban los paseos en todas direcciones.

José Luis, un joven como de treinta años, pintor ya casi célebre, alto, rubio y de grandes mostachos, arrastró a Juanito por un brazo fuera del corro, al par que le decía impaciente:

—Ya tardan hoy; ¿no vendrán?

—Pero vamos a ver, José Luis, ¿qué ha podido gustarte de Rosaura? ¿Belleza? No la tiene. ¿Simpatía? Tampoco. Bien se ve que eres artista, chico, que encontráis belleza donde nosotros sólo vemos fealdad; pero yo prefiero pasar el rato junto a Mariana o cualquiera de las otras.

—Y todos nosotros—gritaron a coro los muchachos que, poco a poco, se habían ido aproximando.

—Bueno, dejadme en paz; cada cual tiene su opinión en este asunto; pero, aunque creáis que no, la mujer fea tiene tal vez más atractivos que la guapa. Sobre todo, quieren de verdad, pues como son pocos los hombres que las cortejan, al que le entregan su corazón, lo hacen sin reserva; y por temor a que las abandonen, siempre piensan algo que atraiga y retenga a su lado al elegido de su alma. En cambio, la hermosa, como todos la admiramos, la elogiamos, nos trata con desdén, se cree superior a nosotros, y cuando más enamorados y rendidos estamos con ella, creyendo que nos corresponde, recibimos un desaire que hiere nuestro amor propio, o sencillamente nos despide por no haber satisfecho algún capricho suyo. Si no, ahí tenéis una prueba con Mariana. ¿Cuántos habéis recibido ya sus calabazas?

Un murmullo de alegres voces y de risas argentinas cortaron la entretenida plática.

Mariana, Rosaura y varias oficialas de madame Marie entraban alegremente en el paseo. Era la mañana del descanso, y reuníanse con sus novios y amigos, a pasar unas horas de solaz y diversión. Jugaban, corrían, charlaban y saltaban a la comba, recordando los días felices de la niñez.

—¡Hurra por las lindas modistillas! —exclamaron los jóvenes a grandes voces.

Pronto Mariana vióse acosada por muchos de los muchachos, y todos pugnaban por ser los primeros en estrecharle la mano. Ella contestaba a todos con su habitual y encantadora sonrisa; pero sus ojos buscaban impacientes a alguien a quien no acertaban a ver; pero al fin, separándose bruscamente de la corte de sus admiradores, corrió hacia el grupo que formaban sus compañeras, y separando violentamente a Rosaura, que hablaba con José Luis, dijo entre irónica y burlona:

—¡Hola, señor don José Luis! ¿Conque no quería saludarme?

—Perdone, Mariana, saludaba a Rosaura y sus amiguitas. Como está usted tan solicitada, no puede hablársele de primera intención —replicóle con galantería.

La conversación hízose general, y pronto, entre gran vocerío y algazara, unos jugaban a las cuatro esquinas, y otros, formando parejas, fueron perdiéndose a lo largo de los paseos.

Rosaura, muy triste y con los ojos llenos de lágrimas, dirigióse a un banco solitario que había al extremo del paseo, sentóse en él, dejando correr abundante su amargo llanto y dando rienda suelta a su dolor. Pensaba con tristeza en el cambio de Mariana, lo mal que la trataba, siendo que ella la quería entrañablemente. Pero desde el día en que José Luis le dirigió palabras galantes y amables, que cayeron en su alma como gotas de rocío, Mariana la odiaba y se complacía humillándola delante de él, de sus compañeras, y la llamaba fea sin piedad.

—¡Oh, Dios mío! —murmuraba entre sollozos y ocultando entre sus manos los ojos enrojecidos por el llanto—. ¡Qué desgraciada soy! ¡Sola en el mundo, y sin esperanza que alguien me quiera!

—No, Rosaura; no está usted sola, estoy yo aquí a su lado, que la amo, y la defenderé contra todos. No será usted muy linda de rostro, pero tiene un alma pura que cautiva..., un corazón tan leal, que si me quisiera un poquito me haría el más feliz de los mortales...

Transfigurada al escuchar aquellas amantes frases que jamás resonaron en sus oídos, volvióse lentamente hacia el que de tal modo le hablaba; pero José Luis, adelantándose a su lado, aprisionó entre las suyas una mano de Rosaura, llevándola con devoción a sus labios.

Y ella, no dando fe a cuanto pasaba, creyendo soñar, dejaba abandonadas sus manos entre las de él.

De pronto, Mariana, densamente pálida, convulsa y con la cara desencajada por la ira, con el furor de los celos y la rabia en el corazón, acercóse con paso vacilante y nervioso a los felices amantes que, embriagados con su felicidad, no habían notado su presencia, y tratando de separarlos, le decía, insultante y amenazadora:

—Fea, más que fea; hipócrita, mala amiga. ¿Pero has podido creer, feísima criatura, que José Luis te hable en serio? Se ríe de ti, hija mía...; pues, además de ser fea, eres tonta. Y desde ahora te digo que no vuelvas a poner más los pies en el obrador. Quedas despedida.

El fué a lanzarse sobre Mariana para pedirle explicaciones; pero Rosaura, cogiéndole de la mano, le obligó a permanecer junto a ella. Y la vieron alejarse, altiva, despótica y despreciativa.

* * *

Cuatro años han pasado, y Mariana sigue siendo objeto de admiración de cuantos la conocen, y escuchando a su paso por las calles un rosario de flores y chicoleos de cuantos pasan a su lado.

Una tarde, con ligero paso, y consultando su reloj por temor a llegar tarde, descendía por la calle de Hortaleza, a entrar en la Gran Vía. Al llegar a la casa marcada con el número 6, se detiene, y sacando un papelito de su bolsa de seda, lo lee con atención, exclamando: «Sí, aquí es. Señora de Ruiz Merino. Y que dicen que es una señora muy buena y simpática. ¡Qué suerte tienen algunas mujeres! ¡De fijo será muy guapa!»

Así monologando, paróse para dejar sitio a un elegante automóvil que penetraba en el portal.

De él bajó una señora joven y elegantemente vestida, cubierto casi el rostro con tupido velillo de encaje, y seguida de un ama, una niñera y dos preciosos niños.

Un caballero joven aún descendió tras ellas, y dando el brazo a la señora, internáronse en la amplia escalera.

Un grito ahogado, ronco, salió de la garganta de Mariana. Acababa de reconocer a José Luis y Rosaura.

—Son ellos—murmuraba—. ¿Cómo no había recordado el apellido?

Y en vez de subir la escalera, alejóse sin volver la vista a aquella casa, en la que reinaba la felicidad. ¡La que ella, con su hermosura, nunca había podido conquistar!

MARÍA TERESA ROCAFULL

Era por Mayo florido

Era por Mayo florido
y una mañanita clara.
Sobre el césped de la riba
graciosamente sentada,
teníate junto a mí,
niña de las trezas pálidas,
las flores amanojando
que ponía yo en tu halda.
Era por Mayo florido
y a la orillita del agua.
Un dulce rumor de abejas
sobre los setos vagaba;
había en el seto rosas
y mirlos en la enramada,
amapolas en los surcos,
píos en las albarradas,
canciones en los caminos,
sonecillos de campanas,
balidos en la ladera,
mariposas en las matas...
Era por Mayo florido,
niña de las trezas pálidas.
Del riatillo a la vera
graciosamente sentada,
las flores casar hacías
que yo pusiera en tu halda.
Y cuando del ramillete
que formando ibas galana
un punto alzabas los ojos
y en mi posar los dejabas,
tú, callando, sonreías,
y yo sonriendo, callaba;
y todo quedaba dicho
sin habernos dicho nada.
Y acabóse el ramillete:
y entre el manojo del halda
cogiendo una margarita
que a tu vista se ocultara,
yo la puse entre tus dedos
para que la deshojaras
y sus pétalos dijesen
lo que oír yo tanto ansiaba.
Fueron cayendo las hojas,
llevándoselas fué el agua.
Y cuando el último pétalo
y un *no* postrero faltaban,
y de mi mala ventura
contristábase mi alma,
tú, tirando la infelice
margarita deshojada
y algo sacando del seno
que a risa te provocaba,
caer revolando hiciste,
leve, grácil, pura, cándida,
otra hoja de margarita,
niña de las trenzas pálidas.

MANUEL GALÁN

Folletín de LA VOZ DE SOLLER— 41

EL ROSARIO

por *FLORENCIA L. BARCLAY*

Esta novela es propiedad de la «Sociedad General de Publicaciones, S. A.-Barcelona», que la ha editado en un precioso tomo a 5 pesetas.

vivo deseo...? Punto y aparte. Ahora déjeme pensar un momento.

Garth hundió de nuevo la cabeza entre las manos y permaneció largo tiempo absorto en sus pensamientos.

Nurse Rosemary aguardaba. Su mano derecha sostenía la pluma sobre el papel. La izquierda se apretaba contra su pecho. Sus ojos contemplaban con indefinible ternura la obscura cabeza que se inclinaba ante ella al otro lado de la mesa.

Al fin Garth levantó la cabeza. «Su sincero y afectísimo amigo,

Garth Dalmain.»

Nurse Rosemary escribió sin protesta aquellas glaciales palabras.

XXII

La oportuna intervención del doctor Rob

El penoso silencio que siguió fué roto por la alegre voz del doctor Rob.

—¿Quién es hoy el enfermo?—gritó—. ¿La señorita o el caballero? ¡Ah, ya veo que ninguno de los dos! Ambos muestran una lozanía tal que hace avergonzarse al médico. La primavera está fuera todavía, pero el estío ya ha llegado aquí dentro—continuó el doctor mientras se preguntaba inútilmente la causa de aquella palidez en los semblantes, el porqué de aquella extraña sensación de dolor que flotaba en el ambiente—. Ya veo, nurse Gray, que ha vuelto usted a ponerse su lindo uniforme de lienzo azul; es muy bonito y más práctico que la lana, sin duda alguna; pero tenga cuidado de no enfriarse y, sobre todo, alimentese bien. En este clima es preciso comer en abundancia; está usted perdiendo peso visiblemente, y es preciso no tornarse excesivamente aérea e impalpable.

—Doctor Rob, ¿por qué se burla usted siempre de la corta estatura de nurse Gray?—preguntó Garth en tono casi enojado—. Estoy seguro de que en ella ser pequeña no es, ni mucho menos, un defecto.

—Me burlaré, pues, de su *alta* estatura, si le agrada más—contestó el doctor Rob, dirigiendo un guiño picaresco a Juana, que permanecía inmóvil junto al ventanal.

—Me agradaría más—dijo Garth, secamente— que no pusiera usted ningún comentario a la apariencia exterior de la señorita. Recuerde—añadió en tono más amable—que, para mí nurse Gray es sólo una voz, una voz que me guía en las tinieblas. Al principio me esforzaba por imaginar cómo sería su rostro o su figura, pero después he preferido admirar plenamente lo que de ella conozco y dejar en el más absoluto misterio lo que siempre ha de serme desconocido. Excepto Johnson, el enfermero — que pertenece a unos días de pesadilla atroz que por momentos estoy deseando olvidar—, ella es la única persona a quien, sin haber nunca visto, he tenido a mi lado en mis días de obscuridad; su voz es la única que escucho sin poder relacionarla en mi mente con un rostro y una figura conocidos. Claro que con el tiempo escucharé a muchos de este modo. Pero hasta ahora ella es la única, la única.

Los ojos penetrantes del doctor Rob buscaban a su alrededor durante esta larga explicación un objeto digno de ser observado minuciosamente. Al fin se detuvieron en la carta del extrajero que tenía a su lado sobre la mesita.

—¡Hola!—exclamó—. ¡Las Pirámides! ¡Sello de Egipto! Esto es interesante; muy interesante. ¿Tiene usted amigos en Egipto, Mr. Dalmain?

—En efecto, esta carta viene del Cairo—replicó Garth—; pero creo que después la señorita Champion ha continuado su viaje a Siria.

El doctor Rob martirizó un instante su bigote mientras contemplaba la carta, meditabundo.

—¿Champion? —repitió —. ¿Champion? Es un nombre poco común. . ¿Acaso su corresponsal es la honorable Juana?

—De ella es esta carta— repuso Garth, sorprendido —. ¿La conoce usted?

Y su voz vibró con ansiedad.

—Creo que sí—repuso con intencionada calma el doctorcillo—. Es decir, conozco su rostro y conozco su voz; conozco su tipo y conozco su carácter... La he visto bajo el fuego de un campo de batalla; he aquí un aspecto que conocerán pocos de sus amigos. Mas hay algo que no he conocido hasta ahora: su letra. ¿Puedo examinar la de este sobre?

El audaz hombrecillo se volvió hacia la ventana, pues su pregunta se había dirigido a nurse Rosemary, mas sólo pudo ver la espalda de su uniforme de enfermera. ¡Nurse Rosemary estudiaba el paisaje! Entonces el doctor se volvió hacia Garth, quien indudablemente había hecho ya señal de asentimiento y en cuyo rostro se reflejaba con toda claridad el deseo de seguir escuchando.

El doctor Mackenzie tomó el sobre y lo examinó con su minuciosidad acostumbrada.

—Sí—dijo al fin—: su letra es como ella. Clara, firme, decidida, sabiendo lo que quiere decir y diciéndolo, conociendo a dónde quiere ir y yendo, en línea recta. Esta, esta es una gran mujer, joven; si tiene usted por amiga a la honorable Juana puede usted pasarse perfectamente sin otras muchas cosas.

Un ligero rubor tiñó las morenas mejillas de Garth. En sus tinieblas su más vivo deseo había sido oír hablar de aquella mujer, cuyo recuerdo era la única luz que alumbraba su espíritu. Era un anhelo de cuya satisfacción había perdido la esperanza. ¡Si él hubiera sabido que el doctor Rob podía realizarlo plenamente! En los primeros días de su desgracia había tenido que usar mil precauciones para preguntar al doctor Brand; temía, más que a nada, vender, traicionar el secreto que Juana y él guardaban hacía ya tres años. Mas con el doctor Rob y nurse Rosemary no eran preciso tales miramientos; podía muy bien seguir guardando su secreto y, no obstante, preguntar y escuchar.

—¿Dónde?... ¿Cuándo?...—preguntó tímidamente.

—Le diré dónde y cuándo si no tiene usted reparo en escuchar una historia de guerra en esta deliciosa mañana de primavera, impregnada de paz.

Garth ardía en deseo.

—Tiene usted una silla, doctor?—dijo impaciente—. Y la señorita Gray ¿está sentada?

—No necesito silla ninguna, señor — contestó el doctor Rob —, porque cuando deseo dar rienda suelta a mi elocuencia permanezco siempre de pie; es mi costumbre. En cuanto a nurse Gray, no está sentada, porque, asomada a la ventana, está por completo embebecida en la contemplación del panorama. En apariencia hace ya rato que ha cesado de prestarnos atención a usted y a mí. Una mujer rara vez se interesa en lo que podamos referir de otra. Usted, en cambio, querido amigo, siéntese cómodamente y encienda un cigarrillo. Es portentoso ver sus adelantos; lo pulcramente que sacude la ceniza y arroja la colilla por el balcón sin fallar una. Debe usted concederme que es algo mucho más agradable que volverse cara a la pared y dar golpecitos en ella..., ¿verdad? Pues ya ve usted: todo eso y mucho más se lo debemos a esa señorita que nos desdeña por contemplar las flores del jardín. Si bien es verdad que yo no tengo mucho que admirar y a usted le está viendo todo el día... ¡Oh! Verdaderamente esta marca es digna de fumarse. ¿Cómo la llama usted? ¿«Zenith»? ¡Ah, sí! Y «Marcovitch».. Bien. Voy a decirle cuándo y cómo vi por primera vez a la honorable Juana. Fué en el Sud de Africa, en los más terribles días de la guerra angloboer. Yo había ido como voluntario, en prácticas de cirugía. Ella prestaba sus servicios de enfermera en la ambulancia, pero seriamente, no vaya usted a creer... A su lado no se veían esas damiselas que se lavan las lindas caritas con pañuelos de encaje empapados en agua de Colonia; que conversan amablemente con los convalecientes y huyen a la sola vista de un muerto o un herido; no, señor, nada de eso: la señorita Champion mandaba en la ambulancia y no quería junto a ella gente inútil. Ella trabajaba por diez y exigía a los demás otro tanto. Médicos y practicantes la adoraban. Todos la llamaban la «honorable Juana», y las cuatro sílabas del título eran pronunciadas con sin igual fervor por todos los labios. Pues ¿y los soldados heridos? Más de un mozo hubo allí que, alejado de su patria y de su hogar, vió llegar la muerte con la sonrisa en los labios y no echó de menos a su madre o a su amante porque el brazo de la honorable Juana rodeaba su cuello y su voz le hablaba con la mayor ternura. ¡Oh su voz! Jamás, jamás la he olvidado después. Eran maravillosas sus diversas inflexiones, según diera órdenes a sus mujeres— con más energía que nosotros, ciertamente —o se dirigiera a algún pobre «Tommy» para recordarle a su madre o a su novia. Y siempre permaneció serena y fuerte, aun en los momentos en que otra mujer cualquiera hubiera desfallecido de dolor. Sólo una vez la contemplé abatida. Fué a propósito de un muchachito muy joven, un niño casi, a quien ella trataba de salvar. Había sufrido una dolorosa operación—única y última esperanza que ya nos quedaba—, en la cual Juana le había sostenido valientemente... Cuando todo hubo concluído, cuando aquel cuerpo tan bello y juvenil quedó inerte, sin vida, la señorita Champion estalló en amargos sollozos. «¡Oh doctor!—clamaba—. ¡Es un niño, un niño! ¡Y morir así después de sufrir tanto!...» Y le acercaba a sí y llo-

(Continuará)

MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE

FRUITS ✻ PRIMEURS ✻ LEGUMES

BANANES DIRECTES DES CANARIES

Pedro Rullán (Prune)

44, Rue Grenéta -- PARIS (2e)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS **Téléphone: LOUVRE 53-33**

Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

ALEJANDRO POMAR

INSTALADOR ELECTRICISTA

— — Plaza de América número 2.— SOLLER (Mallorca) — —

Para más facilidad a los Sres. Automovilistas, tengo en existencia lámparas para faros de coches Europeos, Fiat, Americanos, Fort y Franceses. —Amperímetros, Disyuctor de 6 y 12 Vols y Acomuladores de 6 y 12 Voltios.

IMPORTACION ✻ EXPORTACION ✻ COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.=MARSEILLE

R. C A 242 M. C 249 — Telégramas MARCHPRIM — Teléfono 37 82

Maison Speciale d'Expeditions

POUR LA PROVINCE

FRUITS PRIMEURS — LEGUMES

= IMPORTATION DIRECTE DE BANANES —

VICENTE CARDONA

32 Rue Montorgueil - PARIS (1.°) — Halles Centrales

TELEGRAMMES VINCECARDO—PARIS — TELEPHONE LOUVRE 05.80

Hotel Restaurant de Marina

DE

Masó y Ester

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

Precios módicos

Próximo estación y muelles.

Maison d'Expéditions de **Fruits** et **Primeurs**

Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.

IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES

Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs

EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODERÉES

G. PIZÁ

20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

GIVORS ✻✻ (RHONE)

THÉLÉPHONE 84

GOTAS DIVINAS

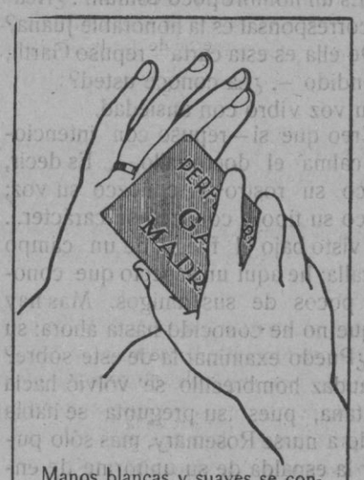
Aceite Vegetal

4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo

Pídase en Perfumerías y Droguerías.

Perfumería ICART - Barcelona

Nombre y dibujo patentados



Manos blancas y suaves se consiguen con el uso constante del

Jabón

Heno de Pravia

Muy espumoso é intensamente perfumado.

1,50 la pastilla.

Perfumeria Gal. Madrid.

Sellos de goma y de metal

Se sirven a los pocos días de encargados

Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud.—Luna, 27.-SOLLER

Talonarios de Inquilinato

(Según las prescripciones legales)

A PRECIOS BARATISIMOS

De venta: en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SÓLLER.

PARA ELLAS

Toda señora y señorita debe suscribirse a la importantísima revista quincenal

Modas y Bordados

Publica en cada número: Dos hojas grandes de dibujos para bordados; un patrón completo para vestido; elegantes figurines de París; modelos escogidos de lencería; texto selecto, novelitas, folletín, etcétera.= Pídase un ejemplar de muestra, a la Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27.— SOLLER, en donde se admiten suscripciones al ínfimo precio que se detalla:

Un mes: 1 peseta. - Medio año: 5 pesetas

LAS MIL Y UNA NOCHES

Grueso volumen con láminas Precio: 4 Ptas.

CUENTECILLOS DE MI TIERRA

Cuentos andaluces, por N. Diaz 2 pta

LA TABERNA = LA DEBACLE

Por Emilio Zola 2 ptas. tomo

ENTRE DOS PECADOS

Por Carlota M. Braeme 2 ptas. tomo

Librería Salvador Calatayud

Luna, 27.--SOLLER (Mallorca)

Si para escribir

desea Vd. papel de fantasía no importa que compre una caja que le costaría un buen precio Basta que adquiera usted

UNA CARPETA

de 3 cartas de papel fantasía que podrá escoger entre numerosas clases en la bien surtida Papelería y derivados de

SALVADOR CALATAYUD - Luna, 27. - SOLLER

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES

Telegramas: CARDELL—ALCIRA Teléfono num. 120

Sucursales en Francia

PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos y hortalizas del país. — — Telegramas: CARDELL - CAVAILLON. — Teléfono núm 22.

En **LE THOR** (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. — Telegramas: CARDELL— MICHEL. —Le Thor. — Teléfono núm. 24.

COÑAG IRIS

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CASA DE COMESTIBLES

COMPRA Y VENDE A LA COMISIÓN

Embutidos y Queso de Mahón

7, Calle Nueva, 7.—MAHON (Baleares)

JABON

Orgia

de "MYRURGIA" Barcelona España

Extracto, Loción, Polvos, Crema, Brillantina

NOTICIAS LOCALES

La desgracia del martes

El martes de esta semana a las 7 de la tarde, ocurrió una lamentable desgracia.

El niño Miguel Brunet Pons de 9 años de edad, domiciliado en la calle de San Bartolomé n.º 22, estaba jugando con otros niños en la Plaza vulgarmente llamada del *Castellet*, por cerca del catafalco que se estaba construyendo, cuando, agarrándose a un tablón de abeto que se empleaba para el mismo, y que media 28 palmos de largo, este le vino encima produciéndole fuertes heridas que lo dejaron casi inanimado y vomitando sangre.

Unos transeuntes recogieron al herido del suelo llevándolo a la farmacia de don Juan Palou quién viendo su grave estado requirió los auxilios del médico D. Damián Deyá.

De dicho punto, debido a que se desconocía su domicilio y a la gravedad que revestía el caso, fué trasladado con la camilla de la «Cruz Roja» a la casa Hospicio en donde el indicado Dr. Deyá, apreciólo una fractura de la base del cráneo, y vómica hemorrágica pulmonar producida por aplastamiento, añadiendo que visto el grave estado en que se hallaba el accidentado, dejaba para posteriores reconocimientos el dar más detalles.

El mencionado Dr. Deyá practicole una cura delicadísima poniendo en ello toda su voluntad y saber, a fin de conseguir la salvación de la desgraciada criatura.

A causa de tales desvelos consiguióse devolver algo de vida a aquel cuerpo inanimado, y multiplicando los esfuerzos de la ciencia se ha conseguido alguna mejoría en el estado del paciente, estado que, en el día de hoy, dada la importancia de las heridas, no puede ser mejor, dentro la extremada gravedad en que se halla.

Visto el estado gravísimo del paciente, algo después de sufrir el accidente, fué sacramentado.

En el Hospicio se constituyó el Juzgado, instruyendo las diligencias propias del caso.

PARA LOS DIAS DE FERIA

Exposición de dibujos y pintura

Nos enteramos que mañana domingo, a las nueve, en el local que ocupa en la Casa Rectoral la Congregación Mariana, se inaugurará una exposición de pinturas y dibujos originales todos ellos del estudioso joven de esta Julio Ramis.

La exposición permanecerá abierta durante el domingo y lunes de Feria, y la entrada será libre.

Julio Ramis es aún muy joven, y profesa al arte pictórico lo que podemos llamar ciega pasión. Personas autorizadas en la materia nos han dicho que el citado joven, reune en sí las condiciones necesarias que deben concurrir en toda persona para ser renombrado artista: penetración, gusto y arte creativo, pudiéndose ya admirar en sus obras precoces algo de esa cosa que cada artista de verdad tiene para sí: un arte propio, que nadie puede imitar.

El joven Ramis ha cursado sus estudios elementales de pintura en las aulas de los Hermanos de las E.E. C.C..

En el próximo número daremos detalles de esa exposición cuyo resultado desearíamos estimulase al Julio Ramis a proseguir con más veneración, si cabe, el camino que desde ha tiempo se ha trazado.

NUESTRAS COMUNICACIONES

Se suprime un viaje semanal Palma-Barcelona

La Delegación de la Compañía Transmediterránea en Palma ha hecho pública la siguiente nota:

«Por decisión de la Superioridad, las comunicaciones postales entre Palma-Barcelona y viceversa, han sido reducidas provisionalmente a tres expediciones semanales.

Mientras dure esta anormalidad, las salidas de Palma tendrán lugar, a partir de hoy, los lunes, miércoles y viernes.

Las de Barcelona están fijadas en este itinerario provisional, los días martes, jueves y sábados.»

EL SUCESO DE AYER

Un hombre intenta suicidarse

Por informes que pudimos recoger nos enteramos de que ayer viernes día 7, a las diez de la mañana, cuando iba hacia el Puerto el tranvía de dicha hora conducido por D. Juan Campos notó éste a un hombre que permanecía parado en la parte más estrecha del camino ocupado por la vía, entre las fábricas de gas y electricidad y el «Gorch d'En Bassó», y el que una vez tuvo cerca el tranvía se arrojó ante él, pero con tanta fortuna que no le alcanzó una sola rueda, sinó unicamente el apeadero que lo arrastró un trecho corto, apesar de la rápida parada que intentó ejecutar el conductor, frenando instantáneamente.

Como que muchos pasajeros se dieron cuenta del caso, hubo la consiguiente alarma, mucho más cuando se vió que del rostro de dicho sujeto manaba abundante sangre.

Fué colocado tal individuo dentro el tranvía, que retrocedió, siendo conducido a la Farmacia de D. Jaime Torrens, quién le curó tres heridas que presentaba en el rostro, y diversas contusiones en distintas partes del cuerpo, todo ello de escasa importancia.

El sujeto en cuestión se llama Pedro Antonio Llompart, casado, de oficio albañil, y domiciliado en «Ca'n Nou» (barriada de la Huerta.)

Parece que dicho individuo desde hace algún tiempo tiene alteradas sus facultades mentales.

SUELTA DE PALOMAS

La tarde del Firó

En virtud de un acuerdo adoptado por la Comisión Permanente en la sesión ordinaria celebrada el miércoles de esta semana, se ha conseguido de la Sociedad Colombófila Sollerense la realización de una suelta de palomas mensajeras en el Puerto de Sóller, para la tarde del día 10 del mes en curso, momentos antes de empezar el simulacro del desembarque de las tropas musulmanas en el citado Puerto.

Nos place la verificación de tan simpático como atractivo acto.

CULTOS

En la Iglesia Parroquial

Domingo día 9.—Festividad de Nuestra Sra. de la Victoria.—A las siete y media, el Mes de María, Comunión general para los caballeros de Ntra. Sra. de la Victoria y para las madres Cristianas.—A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto la Misa solemne con música en la que predicará el M. I. Sr. Dr. D. Antonio Sancho, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral-Basílica.—Por la tarde, ejercicio de las Madres Cristianas, Vísperas y Completas.—A las siete procesión de Ntra. Sra. de la Victoria, y el Mes de María.

Lunes día 10.—A las ocho y media Horas menores y procesión de Letanías menores y la Misa mayor.—Al anochecer, se trasladará la Imagen de Ntra. Sra. de la Victoria a la iglesia del Hospital.—A las ocho rosario y el Mes de María.

Martes y Miércoles, después de Horas menores, procesión de Letanías menores y la Misa mayor.

Jueves día 13.—Festividad de la Ascención del Señor.—A las siete y media, el Mes de María.—A las nueve y media, Se cantará Horas menores.—A las diez y cuarto, la Misa solemne con sermón por el Rdo. Sr. Cura Arcipreste.—A las doce se cantará Hora solemne con exposición de S. D. M.—Por la tarde, explicación del Catecismo, al anochecer, Vísperas, Completas, Rosario y el Mes de María.

El turno de la Inmaculada, celebrará su Vigilia con las puertas abiertas en honor de S. Pascual Bailón patrono de la Adoración Nocturna el sábado día 15 al domingo día 16.

Domingo día 16.—Tercera Domínica del Santísimo Sacramento.

LEED EL PERIODICO

T. B. O.

La tómbola de la "Cruz Roja"

Nos consta que la tómbola organizada por la «Cruz Roja» local y que esta noche a las 8 debe inaugurarse con asistencia de las autoridades, nos consta, repetimos, que se verá surtidísima de suertes a las cuales tendrá derecho cualquiera previo abono de 50 céntimos.

El punto de emplazamiento de la misma será en la calle de Santa Bárbara, junto al colmado «La Favorita».

En el próximo daremos la oportuna cuenta de este simpático número.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Día 3 de Mayo.—María Magraner Canals, 72 años, viuda, Cementerio, 31.

Día 5.—María Magdalena Colom Visens, viuda, Romanguera, 9.

MATRIMONIOS

Día 4.—Jaime Fiol Estades, 25 años, soltero, hijo de Bartolomé y Catalina, con Rosa Castañer Trías, soltera, 20 años, hija de Jaime y Esperanza.

NACIMIENTOS

Día 30.—Pedro Ripoll Estarás, hijo de Pedro y Ana, Santa Teresa, 28.

Día 3 Mayo.—Pedro Juan trías Vives, hijo de pedro Juan y Margarita, Real, 1.

LOS TRIGOS

Circular de Abastos

El Gobernador ha recibido del Director General de Abastos el siguiente telegrama:

«Vienen circulando por campo y mercados noticias encaminadas a preparar especulaciones de trigo paralizando mercados.

Extreme V. E. vigilancia para que se cumpla la real orden 9 Julio tasa mínima trigos.

Conviene hacer público que ésta tasa será sostenida con toda energía durante vigencia marcada dicha disposición y también desmentir el rumor de que con salvados importados año último había entrado en España trigo triturado se comprobó ser ésto falso cantidad salvado importada podría ser importante como tal pero pequeña la mezcla para perturbar mercado trigo en relación necesidades consumo.

Sírvase dar la mayor publicidad a éstas aclaraciones».

COLOMBOFILA SOLLERENSE

Plan de las sueltas de PALOMAS MENSAJERAS, para el entrenamiento de las que hayan de tomar parte en el concurso de velocidad desde BARCELONA a SOLLER, a celebrar el día 13 de Junio 1926, según acuerdo de la Junta General habida el 28 de Febrero 1926.

Día 20 de Mayo a 10 millas del puerto de Sóller.
« 23 « « « 20 « « « « «
« 26 « « « 35 « « « « «
« 30 « « « 50 « « « « «
« 6 « Junio « 75 « « « « «

NOTA: Dichas fechas son susceptibles de modificación, si, por causa de mal tiempo u otro fundado motivo, en Junta General se acordara fuesen alteradas.

* * *

REGLAMENTO aprobado en Junta General extraordinaria celebrada el 2 de Mayo de 1926, para las consignadas sueltas de entrenamiento y concurso.

I Sólo podrán tomar parte en las mentadas sueltas las palomas cuyos propietarios sean asociados de la COLOMBOFILA SOLLERENSE, aquerenciadas al propio palomar del socio que las presente.

II Es indispensable que cada paloma lleve a una de sus patas una sortija de nido o abierta (Los asociados que careciendo de estas últimas necesiten hacer provisión de ellas para sus palomas, podrán adquirirlas en casa del Sr. Depositario interino D. Juan Enseñat, Luna, 11, mediante el pago de su importe equivalente.)

III Sobre un impreso que al efecto gratuitamente se facilitará a los asociados que quieran inscribir sus palomas a dichas sueltas, éstos, a cada viaje, vendrán obligados a declararlas, con expresión de las características de cada una de ellas; sexo, color, si su sortija es cerrada o abierta, numero, año e indicación de la consabida, etc, cual declaración deberá ser presentada al hacer entrega de las palomas y una vez comprobada y anotada en el Registro de la Sociedad les será devuelta por el que actúe de Secretario.

IV El asociado que inobservara cualquiera de las antecitadas cláusulas o que no estuviera al corriente de pago de las cuotas vencidas, será ello suficiente motivo para que sus palomas queden privadas de poder tomar parte en dichas sueltas

V La entrega de las palomas deberá efectuarse en el local social a la víspera de los días señalados para las sueltas y a las horas en que la Junta de Gobierno tenga a bien señalar, lo cual se hará público en la tablilla de la Sociedad.

VI CUOTAS.—De la primera a la cuarta suelta, inclusive, hasta diez palomas se pagará por cada una Ptas. 0'30; al ser más de diez, sin exceder de veinte, pagarán 3 ptas. por las primeras diez y Ptas 0'225 cada una de las restantes; y siendo más de veinte se pagará Ptas. 5'25 por las primeras veinte y a razón de 0'15 cada una de las demás. Y por lo que se refiere a las dos últimas sueltas, a vista de lo recaudado anteriormente, el fondo social de que se pueda disponer y los gastos a cubrir, será fijada por la Junta General.

VII No podrán tomar parte en el CONCURSO paloma alguna que, cuando menos, no haya concurrido a tres de los viajes a 20, 35, 50, y 75 millas

VIII MARCADO.—En el segundo viaje de entrenamiento, a todas las palomas les será marcado sobre las barbillas de las tercera y cuarta pluma del ala izquierda las inscripciones «SE SUPLICA SU DEVOLUCION» y «COLOMBOFILA SOLLERENSE» y, cuando el viaje a Barcelona, se les pondrá la anilla ROSOOR, de marcado secreto, ante o por el Jurado calificador, nombrado al efecto.

IX. Tan luego hayan sido marcadas, acto contínuo las palomas, separadamente los machos de las hembras, serán depositadas en las jaulas, las cuales se precintarán.

X. La conducción y suelta de las palomas estará al cuidado del delegado D. Antonio Davit y las dos últimas: las de a 75 millas y Barcelona, serán además VERIFICADAS por el Capitán del buque, portador de las palomas o por un oficial de a bordo que aquél delegue y por el Sr. Presidente o Delegado suyo de la REAL SOCIEDAD COLOMBOFILA DE CATALUÑA, respectivamente.

XI. Las sueltas de entrenamiento tendrán lugar alrededor de las seis y media y la del concurso a las nueve. Esta última se efectuará en el mismo sitio en que fueron soltadas las del año 1925.

XII. El CONCURSO se cerrará a las veintidós horas del día siguiente al en que sea efectuada la suelta de Barcelona

XIII. COMPROBACION.—Sólo se comprobará la llegada de las palomas en la suelta de concurso, las cuales, entonces, sin poder servirse de vehículo alguno ni bicicleta, por un solo peatón, deberán ser entregadas al Jurado, adonde, inmediatamente, se anotará la hora exacta de la presentación de cada paloma. Estas, luego, quedarán depositadas en el mismo local adonde esté constituído dicho Jurado y hasta que éste lo disponga, pero siempre en el mismo día de su llegada, no podrán ser retiradas por sus propietarios. (Toda paloma que no fuera entregada en la forma prescrita o que resultara no estar aquerenciada al palomar por su dueño declarado, será descalificada, perdiendo todo derecho a Diploma y a Recompensa. Para la comprobación del último extremo deberá ser soltada la paloma en el exterior del palomar por su dueño, desde el sitio más próximo que éste señale.

XIV. Para la clasificación de las palomas con arreglo al orden de su llegada a sus respectivos palomares, será descontado de la hora de presentación anotada el tiempo que a razón de 3 minutos y medio por kilómetro represente la distancia que medie desde aquellos al local donde se efectúe la comprobación, contado de portal a portal y por el camino público o privado más corto.

XV. Las distancias de cada palomar al punto de residencia del Jurado será medido por los miembros de la Junta Directiva y su resultado a efectos de reclamación será expuesto durante ocho días en la tablilla de la Sociedad, antes de la suelta a 75 millas.

XVI. Diplomas y recompensas.—Al dueño de las palomas que hayan venido de Barcelona durante el plazo en que permanecerá abierto el concurso le será expedido un DIPLOMA, en el cual quedará acreditado la clasificación obtenida por las mismas y el tiempo invertido en el recorrido. Aparte de los diplomas, serán adjudicadas RECOMPENSAS, consistentes en COPAS y en metálico o ambas cosas a la vez, a cada uno de los colombófilos que hayan presentado una paloma llegada de Barcelona dentro del repetido plazo; y para el caso de ser menor el número de palomares favorecidos que el de las recompensas de que se dispongan, éstas, entonces serán adjudicadas a los asociados de quienes hayan venido más de una paloma y por el orden de prelación en su llegada a ésta, sin distinción de propietario.

XVII. Antes del día 13 del mes de Mayo actual, deberán los asociados que deseen tomar parte en los mentados viajes, pasar una relación al Sr. Secretario de la COLOMBOFILA SOLLERENSE del número de palomas que piensan hacer viajar, con expresión de cuantas sean machos, a fin de poder procurarse en tiempo hábil y bastante las jaulas que sean indispensables para que las palomas viajen en las mejores condiciones posibles.

XVIII. El fallo del Jurado será inapelable

GACETILLAS

Tal como nos lo cuentan, lo contamos

Durante esta semana han circulado insistentes rumores de que sábado por la mañana estuvo en Sóller un Príncipe alemán hijo del ex-kaiser Guillermo II, acompañado de nuestro buen amigo el joven *sportman* D. Gabriel Castañer. Según se dice, vinieron en auto, procedentes de Deyá y estuvieron en el Café *Sport* de D. Bartolomé Jover, en donde tomaron su aperitivo emprendiendo después viaje de regreso hacia el punto de que procedían.

Esto consuena con lo publicado por «La Ultima Hora» de día 30 de abril, quien anunciaba que dicho Príncipe debía realizar una excursión a Deyá en donde debía ser obsequiado con un té en la casa que allí posee nuestro amigo don Bartolomé Castañer, padre del citado joven Sr. Castañer.

Deseosos de poder confirmar algo más la noticia acudimos en el citado café *Sport*, e interrogando al simpático *Tomeu*, este nos dijo que precisamente domingo pasado se presentó en su establecimiento el Sr. Castañer con una persona extraña, y aunque no fué a fijarse en su forma de hablar, pudo notar que el señor Castañer lo trataba con inusitado respecto.

Y eso es cuanto podemos ofrecer a nuestros lectores respecto a los mentados rumores de la estancia en Sóller del citado Príncipe alemán.

El vapor «María Mercedes»

Hoy es esperado en este Puerto el vapor *María Mercedes* procedente de Cette y Barcelona, y siendo portador de carga y pasaje.

El martes de la próxima semana día 11, zarpará con destino a los puntos de que procede.

Para estas Ferias y Fiestas

El dueño del importante Café «Sport» don Bartolomé Jover nos suplica hagamos público que durante estas Ferias y Fiestas, servirá helados de todas clases y mantecados, igualmente que toda suerte de refrescos: horchatas de múltiples frutas, gaseosas, cervezas, etc., todo eso debidamente refrescado con hielo confeccionado con agua potable.

Queda complacido el simpático propietario del acreditado Café «Sport» sito en la Plaza de la Constitución, n.º 28.

Turistas en Sóller

El lunes de esta semana vióse nuestra ciudad en extremo animada con la visita de cerca de 500 turistas, ingleses la mitad de los cuales llegaron en tren y la otra mitad en autos.

Visitaron los más bellos puntos de esta población quedando gratamente sorprendidos de su natural hermosura.

Dichos señores habían llegado a Palma el mismo día a bordo del vapor *Otranto* magnífico buque que desplaza 12.031 toneladas.

Después de unas horas de permanencia en Sóller emprendieron, los citados turistas, viaje de regreso a Palma, unos en tren y otros en autos, con el fin de embarcar el mismo día en el referido vapor, que por la noche zarpó con rumbo a Barcelona.

La Fiesta de la Flor

Conforme dijimos en nuestro penúltimo número, mañana domingo tendrá efecto en Sóller la «Fiesta de la Flor» que comunmente se celebra a beneficio de los pobres tuberculosos.

Dicha fiesta se realiza en Sóller por iniciativa de la señora Marquesa de Casa Ferrandell, quién ha delegado su representación a la señorita Magdalena Estades Castañer.

Según informes que hemos podido recoger, serán numerosas las señoritas que postularán por estas calles, prendiendo flores en las solapas de jóvenes y caballeros, y tres las mesas petitorias, que se colocarán: una presidida por doña Rosa Cruellas de Ballester frente el Banco de Sóller; otra ante la Casa Consistorial que presidirá la señora esposa del Alcalde D.ª Antonia Rullán, y la tercera en el Paseo del Príncipe, presidida por la señorita Magdalena Estades Castañer.

Desearíamos que el más halagüeño de los éxitos coronara a esta noble empresa.

Subastas

Para el próximo domingo día 16, hay anunciadas las siguientes subastas que tendrán lugar en el zaguán de la Casa Consistorial:

A las cinco: La de la adjudicación de los puestos de vender carne en la carnicería pública de esta ciudad.

A las 5'15: Arriendo de los almacenes del Puerto señalados con los números 80, 82, 84, 86 y 88 de la calle de la Marina. Establo o almacén adosado al edificio de Santa Catalina.

A las 5'30; Arriendo del local cochera, rediles de ovejas y secadero de pieles sitos en el terreno que ocupa el Matadero público.

A las 5'45: Arriendo del corral común y público de este término municipal.

A las 6: Pastos de los cauces de los torrentes existentes en este término, y

A las 6'15: Productos que acumulan los carros destinados a la recogida de basuras.

Abundancia de original

Por abundancia de material nos queda sin publicar mucho original, entre este, la reseña de la Junta general celebrada domingo anterior por la Sociedad Deportiva Sollerense, y la de la sesión ordinaria celebrada por la Permanente.

Lo insertaremos en el próximo número.

COLL, MICHEL Y CASASNOVAS

76, Boulevard Garibaldi, 76. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37 TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros *Isabel Vanrell*, *Lareño* y *Nuevo Lareño* dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente.

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: **Calle Burriana núm. 20**

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: ARUBE VILLARREAL

FABRICA DE CEMENTOS
RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO
DE
ANDRÉS PIZA

PRECIOS ECONÓMICOS

CALLE DEL OBISPO COLOM
SÓLLER - MALLORCA

LIBRERIA

— DE —

SALVADOR CALATAYUD

Luna, 27.—SÓLLER

A DOS PESETAS TOMO

FOE:—Robinson Crusoe.

BRAEME:— Azucena — Leonor. — Dora. — Corazón de oro. — Vida de Lágrimas. — Inés de Lynne. — Entre dos pecados. — Amor sublime. Juez y parte.

IVERNIZIO: — El beso de una muerta. — La venganza de una loca.

PONSON DU FERRAIL: — El Paje Flor de Mayo. — Las Máscaras Rojas. — Clara de Azay.

DAUDET: — Los Reyes en el destierro. — La criada de la granja.

CANASQUILLA: La monja de Cracovia.

NOVELAS CINEMATOGRAFICAS

Esposas frívolas. — Los parias del amor. — La Huerfanita

A UNA PESETA TOMO

Manón Lescant. — Bertoldo, Bertoldino y Cacasenno.—Gustavo el calavera.— La bella Normanda.— El Libro de los enamorados y el Secretario de los amantes.—Carlomagno.

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13—SOLLER

Acaba de recibirse un nuevo y elegante surtido de géneros para las temporadas de

Primavera y Verano

Precios limitadísimos

SOLLER=.TIP. SALVADOR CALATAYUD.

ALMACEN DE MADERAS

CARPINTERIA MECANICA

= Especialidad en muebles, puertas y persianas --- Construcción de somiers

A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA

SOLLER (MALLORCA)

LES DELIFCIUX FRUITS DE VALENCE

COMMISSION EXPORTATION

VIUDA DE MIGUEL ESTADES

(Maison fondée par MIGUEL ESTADES en 1898)

SIEGE SOCIAL:

CARCAGENTE (Valencia) -- Amalia Bosarte, 10

Télégrammes: **ESTADES** Code A B C 5ème édition et particuliére

SUCURSALE OLIVA (VALENCIA)

Carretera Convento, 28 Télégrammes: **ESTADES**

Oranges & mandarines - Specialité en arachides blanches 3-4 grains

SUCURSALE VILLARREAL (CASTELLÓN)

Télégrammes: **ESTADES**

Fruits & frais & secs - Spéciaité en figues séches

SERVICES MARITIMES

GANDIA A PORT-DE-BOUC

(TRAVERSÉE 40 HEURES)

Service effectué par trois voiliers, bien amenagés pour le transport des fruits, munis de moteurs de 120-150-180 HP

GANDIA A CETTE

(TRAVERSÉE 32 HEURES)

Effectué par un vapeur rapide, spécialement destiné au transport des fruits.

Pour tous renseignements complémentaires, s' adresser á mon siége social

Leed: "Mi Novela" y "La Novela de Bolsillo"

De venta, en la Librería de Salvador Calatayud. = Luna. 27

Société FRANCO-ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & Cie

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées--Orientles)

TÉLÉPHONE: Cerbere n.° 25 / Cette n.° 4 08

Maison a Port--Bou (Espagne

Représéntes a CETTE par M. Michel Bernat Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLEGRAMMES: Trasbordo--Cérbére / Trasbordo Port-Bou / Michel Bernat-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

Exportación de Naranjas, Mandarinas, Limones, Cacahuetes, frutos y legumbres

Pedro Cardell

VILLARREAL (Castellón de la Plana)

Telegramas: CARDELL - Villarreal. Teléfono n.° 5.

Fabricación de Obra de Palmito

COUFFES DE TODOS LOS NÚMEROS

JUAN MOYA

Calle de Palma n.° 70.—CAPDEPERA (Mallorca)

Fábrica de embutidos

jamones y manteca de CERDO

ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS

JOSÉ AGUILÓ POMAR

Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)

SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

MAYOL { Saint-Chamond. Rive de Gier. St. Rambert d'Albon. Remoulins. Rognonas. Cavaillon. Chavanay. Boufarik.

F. Mayol & Fréres

— — MAISON PRINCIPALE — —

Saint-Chamond (Loire)

Maison de Confiance —— TELÉPHONE 2-65

:—: :—: SPECIALITÉ DE MANDARINES D' AFRIQUE :—: :—:

Exportation d'oranges mandarines & citrons

Pommes de terra & tomates

des milleurs regions de Sicile et d' Italie

Michel Oliver

VIÆ VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615